

## IMPRESSUM

**pfl**egen: Demenz wird herausgegeben vom Friedrich Verlag in Velber in Zusammenarbeit mit Klett und in Verbindung mit Detlef Rüsing

### HERAUSGEBER

Detlef Rüsing, Postfach 1439, 59357 Werne  
E-Mail: ruesing@friedrich-verlag.de

### BEIRAT

Stephan Braun (Geschwister-Louis-Haus, Hürtgenwald), Rüdiger Jezewski (Diakonisches Werk Bethanien e.V.), Dr. Klaus Maria Perrar (Gerontopsychiatrie, Rheinische Kliniken, Düren), Beate Radzey (Demenz-Support, Stuttgart), RA Ulrich Rüsing (Anwaltskanzlei Rüsing und Wedewer, Werne), Helga Schneider-Schelte (Dt. Alzheimer Gesellschaft), Prof. Dr. Martin W. Schnell (Institut für Pflegewissenschaft, Priv. Universität Witten/Herdecke), Christine Sowinski (Kuratorium Deutsche Altershilfe KDA, Köln), Dr. Claudia Zemlin (Vitanas GmbH & Co. KG)

### REDAKTION

Gabriele Gerner (v.i.S.d.P.), Adresse s. Verlag  
E-Mail: gerner@friedrich-verlag.de  
www.pfl-egen-demenz.de

### REDAKTIONSASSISTENZ

Katrin Franke  
Tel.: 0511/400 04-228, Fax: 0511/400 04-219  
franke@friedrich-verlag.de

### VERLAG

Friedrich Verlag GmbH  
Im Brande 17, 30926 Seelze  
www.friedrich-verlag.de

### GESCHÄFTSFÜHRUNG

Michael Conradt, Hubertus Rollfing

### PROGRAMMLEITUNG

Dr. Maren Ankeremann

### ANZEIGENMARKETING

Bianca Schwabe  
Adresse s. Verlag  
Tel.: 0511/400 04-123, Fax: 0511/400 04-975  
schwabe@friedrich-verlag.de  
Bettina Wohlers  
Adresse s. Verlag  
Tel.: 0511/400 04-243, Fax: 0511/400 04-975  
wohlers@friedrich-verlag.de

### VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL

Hubertus Rollfing (v.i.S.d.P.)  
Adresse s. Verlag

### LESERSERVICE

Tel.: 0511/400 04-150  
Fax: 0511/400 04-170  
E-Mail: leserservice@friedrich-verlag.de

### REALISATION

Dirk Jäger (Titelfoto: Matthias Schiller)

### DRUCK

Zimmermann Druck + Verlag GmbH  
Widukindplatz 2, 58802 Balve

### BEZUGSBEDINGUNGEN

Das Jahresabonnement von **pfl**egen: Demenz (Heft und Materialpaket) kostet € 76,- und besteht aus 4 Ausgaben und 4 Materialpaketen. Der Einzelheftbezugspreis für Abonnenten beträgt für das Heft € 8,- (€ 11,60 für Nicht-Abonnenten), und für das Materialpaket € 11,60 (€ 17,20 für Nichtabonnenten).

Die Mindestabodauer beträgt ein Jahr. Eine Kündigung ist schriftlich bis vier Wochen nach Erscheinen des letzten Heftes innerhalb des aktuellen Berechnungszeitraums möglich, ansonsten verlängert sich der Bezug um weitere 12 Monate. Es gelten unsere aktuellen Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Auslandspreise auf Anfrage.

Bei Umzug bitte Nachricht an den Verlag mit alter und neuer Anschrift sowie der Kundennummer (siehe Rechnung).

Zeitschriftentitel ist zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel oder direkt vom Verlag. Auslieferung in der Schweiz durch Balmer Bücherdienst AG, Kobiboden, 12, CH-8840 Einsiedeln. Weiteres Ausland auf Anfrage. Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

© Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Auch unverlangt eingesandte Manuskripte werden sorgfältig geprüft. Unverlangt eingesandte Bücher werden nicht zurückgeschickt.

Nicht in allen Fällen war es uns möglich, den Rechteinhaber ausfindig zu machen. Berechtigte Ansprüche werden selbstverständlich im Rahmen der üblichen Vereinbarungen abgegolten.

### ISSN

Themenheft 1863-5172  
Heft und Material 1863-5806

### BESTELL-NR.

Themenheft 12841  
Materialpaket 12941



4

## ZUM THEMA

DETLEF RÜSING

### 4 „Beste Medizin“ oder „bittere Pille“?

Auch Pflegende brauchen Orientierung

### 8 Orientierung in einer fremden Welt

EINE PFLEGERIN BERICHTET

### 15 „Egal, wie die Tür gestrichen ist – Herr Meier läuft doch immer wieder ins falsche Zimmer.“

EINE PFLEGERIN BERICHTET

## VORSCHAU

Die nächste Ausgabe von **pfl**egen: Demenz erscheint im März 2017 zum Thema **Recht**.

Alle in den Beiträgen genannten Namen von Betroffenen sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit oder Übereinstimmung mit tatsächlichen Personen wäre rein zufällig.



9

## WISSEN

BEATE RADZEY

### 9 „Wo bin ich?“

Orientierung als Grundlage menschlichen Handelns

DR. WILHELM STUHLMANN

### 16 Der biographische Kompass

Die eigene Lebensgeschichte als Ausweg aus dem Labyrinth der Vergesslichkeit

PROF. DR. GESINE MARQUARDT,  
INTERVIEWT VON DETLEF RÜSING

### 28 „Ist Architektur eine Orientierungswissenschaft?“

„Architektur beeinflusst ganz maßgeblich das Verhalten und das Wohlbefinden von Menschen mit Demenz.“



# Orientierung

## PRAXIS

JOHANNES VAN DIJK

### 20 „Was gibt uns bei der Arbeit Orientierung?“

Auswirkungen von mangelnder Orientierung auf Arbeitsqualität und Mitarbeiterzufriedenheit

DETLEF RÜSING

### 26 Wissen schafft Orientierung

Inwiefern bietet die Pflegewissenschaft Orientierung für Pflegende in der Versorgung Demenzerkrankter?

GABRIELE GERNER

### 32 „Hoffnungslos parteiisch für Menschen mit Demenz!“

Die Tagung „Neugierig bleiben!“ zum 10-jährigen Jubiläum von pflegen: Demenz begeistert Teilnehmer und Referenten

## KONTEXT

HARTWIG KNACK

### 36 Missing Link – Fehlende Verbindung

Eine neue Bildreihe von Monika Kus-Picco

DEMENZ UND ALTER IN DER KUNST

SABINE SPIEGELHALTER | EVA-MARIA QUINTIN

### 40 Unser Lesetipp für Sie

Praktiker stellen Fachbücher vor

PRAKTIKER REZENSIEREN

DR. CLAUDIA ZEMLIN | KATHRIN BRETERNITZ

### 42 „Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie bitte die Teilnehmer!“

Installation einer Selbsthilfegruppe für Demenzkranke im stationären Bereich

NEUE KONZEPTE FÜR DIE PRAXIS

CHRISTIAN MÜLLER-HERGL

### 46 Eine gefährliche Beziehung!

Der Klient entwickelt sexuelle Bedürfnisse gegenüber seiner Pflegerin

FALLBESPRECHUNGEN

## MATERIAL

### ORIENTIERUNGSKARTEN

#### „Unsere schöne Welt“

32 Karten in DIN A5 und

8 Schilder in DIN A4

zur besseren Orientierung in Haus, Heim und Freizeit

